



Guvernul Republicii Moldova

Curtea de Conturi

Cu privire la auditul performanței Curții de Conturi
în domeniul aprovizionării cu apă și canalizarea
localităților din Republica Moldova

Nr. 06-05/1778
La nr. 05/1-482 din 03.05.2012

Ministerul Mediei a examinat, conform competențelor sale, Hotărârea Curții de Conturi nr.14 din 12 aprilie 2012 privind Raportul auditului performanței în domeniul mediei – aprovizionarea cu apă și canalizarea localităților și va informa despre executarea prevederilor stipulate în punctul 2 din partea decizională a hotărârii vizate și măsurile întreprinse.

În conformitate cu prevederile Raportului s-a constatat că:

1. Obiectivele Programului de alimentare cu apă și de canalizare a localităților din Republica Moldova și a Strategiei de aprovizionare cu apă și de canalizare a localităților din Republica Moldova din 2007 nu se realizează conform termenilor stabiliți. Aceste obiective au fost și sunt executate reieșind din posibilitățile de finanțare a sectorului de aprovizionare cu apă și de canalizare și din capacitățile AAPL de a le valorifica. Nu sunt elaborate planurile de management conform principiului de bazin hidrografic, precum și a schemelor de utilizare complexă a resurselor de apă.

Aceste obiective sunt prevăzute în Legea Apelor nr.272 aprobată la 23 decembrie 2011. Actualmente se elaborează actele secundare ale Legii Apelor, inclusiv se examinează și Regulamentul privind elaborarea Planului de gestionare a districtului bazinului hidrografic. Elaborarea planurilor de management conform principiului de bazin hidrografic precum și a schemelor de utilizare complexă a resurselor de apă de asemenea sunt prevăzute în Programul de dezvoltare a gospodăririi apelor și hidroameliorației în Republica Moldova pentru anii 2011-2020 care a fost aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 751 din 05.10.2011. Programul respectiv prevede un Plan de activități privind implementarea acestui Program.

De către Institutul de Proiectări „Acvaproiect” a fost elaborată Schema complexă de alimentare cu apă a localităților din țară care prevede scheme de utilizare complexă a resurselor de apă ale țării. În cadrul Programului „Compact”, în prezent, se elaborează Planul de management a resurselor de apă în districtul bazinului hidrografic al râului Nistru. Termenul de finisare a acestor lucrări este anul 2015. Pentru districtul bazinului hidrografic al râului Prut acest plan va fi elaborat în cadrul proiectului bilateral Moldova-Ucraina ENPI/2009/021-924, privind protecția mediului înconjurător a bazinelor internaționale a râurilor, finanțat de Consiliul European. Există o monitorizarea formală și lipsa raportării unificate privind realizarea Strategiei și Programului care nu permit informarea relevantă și integrată a Guvernului despre rezultatele obținute în domeniu.

Ministerul monitorizează realizarea Strategiei și altor Programe prin elaborarea și promovarea actelor legislative și implementarea proiectelor investiționale și totodată informează Guvernul privind măsurile întreprinse și rezultatele obținute.

Totodată, ministerul prezintă la solicitarea Cancelariei de Stat note privind evaluarea proiectelor investiționale. Posibilitatea unei raportări unificate se examinează cu suportul experților proiectului "Asistența Tehnică a PSPS".

4. *Fragmentarea surselor de finanțare, în lipsa unui sistem de priorități prestabilite, nu permite monitorizarea și evaluarea realizării obiectivelor.*

Alocarea mijloacelor FBN, inclusiv la Compartimentul "Apă/Canalizare/Epurare" se efectuează doar în baza documentației de proiect și desenele tehnice, care au fost, în mod obligatoriu supuse și au obținut avizele pozitive ale Expertizelor de Stat, ecologică și tehnică. Aceste documente servesc drept bază pentru Consiliul de Administrare al FBN (Consiliul) la luarea deciziei de acordare a grantului.

Mai mult ca atât, Consiliul a stabilit condiții stricte de finanțare a proiectelor de aprovizionare cu apă, și anume:

- finanțarea proiectelor de reparație a sistemelor de apeduct cu condiția că sistemul de canalizare există și funcționează;
- construcția sistemului de apeduct în paralel cu sistemul de canalizare și epurare;
- anexarea la cererea de solicitare a grantului pentru aprovizionare cu apă a contractului de proiectare a sistemului de canalizare și epurare, ceea ce confirmă că la etapa următoare beneficiarul va iniția lucrările de construcție a sistemului de evacuare și epurare a apelor uzate.

Cerțile de solicitare a granturilor cuprind informații generale despre proiect, date de contact, dar fiind faptul că informația detaliată privind lucrările ce urmează a fi realizate, volumele de lucrări, devizele de cheltuieli, etc se conține în documentația de proiect și expertizele de stat.

Finanțarea parțială a unor proiecte este argumentată prin numărul foarte mare de proiecte depuse care presupun surse financiare esențiale cheltuite de către solicitanți pentru proiectare și verificarea proiectelor și pe de altă parte lipsa surselor financiare ale FBN în volum suficient pentru acoperirea cheltuielilor sau susținerea tuturor proiectelor care întrunesc condițiile de finanțare.

Totodată, volumele mari de lucrări nu permit executarea lucrărilor în termeni și respectiv valorificarea surselor financiare în volum deplin pe parcursul unui an sau a unei perioade restrinse de timp.

Astfel, toate proiectele ce se aprobă pentru finanțare parțială se repun în discuție pentru finanțarea etapelor ulterioare, doar după prezentarea raportului financiar și confirmarea rezultatelor pozitive obținute la implementarea etapei anterioare.

5. *Legislația națională în domeniul aprovizionării cu apă și de canalizare nu prevede exhaustiv atribuțiile organelor centrale de specialitate și APL în domeniul alimentării cu apă potabilă.*

Potrivit art. 12 lit. d) din Legea nr. 272 din 10.02.1999 cu privire la apa potabilă organele de protecție a mediului înconjurător, serviciile de administrare și supraveghere a resurselor de apă supraveghează starea surselor de alimentare cu apă potabilă, evidențiază volumul de apă folosit pentru alimentarea cu apă potabilă.

6. *Nu au fost formulate vizuni concrete privind tipul de stații de epurare cărora ar trebui de acordat prioritate, în republică construindu-se stații de epurare biologică, zone umede construite și alte tipuri.*

Toate tipurile de tehnologii de stații de epurare a apelor uzate construite în republică au fost verificate de Institutul de Ecologie, Ministerul Sanătății și se bazează pe același principiu de epurare biologică a apelor uzate cu nămol activ în suspensii sau pe material fixat. Efectul epurării depinde de calitatea realizării construcției și ulterioara exploatare.

7. *Organele de control ecologic nu dețin atribuțiile necesare pentru a preveni poluarea mediului. Contrar prevederilor legislației uniti operatori de servicii publice de aprovizionare cu apă și canalizare activează în lipsa Autorizației de folosință specială a apei.*

Autoritățile de mediu, Inspectoratul Ecologic de Stat, (IES) dețin atribuțiile necesare de prevenire a poluării, însă pentru aplicarea lor, spre exemplu, pentru sistarea folosirii apei se cere acordul organelor APL (care, de regulă, nu acceptă sistarea alimentării cu apă a populației fiind o problemă socială), organelor de sănătate publică (care poate lua decizia de sistare, doar în cazul pericolului morbidității în masă), instanța de judecată (care ulterior necesită confirmarea prin decizia instanței).

Potrivit art.46(1) din Legea privind protecția mediului înconjurător, se stipulează, că „...autoritățile publice locale sunt obligate în comun cu autoritățile de protecție a mediului, autoritățile pentru sănătatea publică, Agenția „Apele Moldovei” să mențină sub control strict debitele captate, folosirea și evacuarea apei în toate domeniile de folosire a ei”.

Potrivit art.12(1) lit.a) din Codul Apelor, „... persoanele fizice și juridice utilizatori de apă se interzice să activeze, fără dispoziție de prevenire a poluării.”

Astfel de utilizatori de apă, potrivit datelor raportului nr.1-gospodărirea apelor în RM sunt cca 3000, inclusiv cu localitățile din partea stângă a fluviului Nistru.

În 2010 au dispus de Autorizație de folosință specială a apei – 632 utilizatori de apă. În 2011 - eliberate - pentru 143 utilizatori de apă.

În ultimii 10 ani au dispus de Autorizație de folosință specială a apei până la 1467 utilizatori de apă, circa 50% din totalul utilizatori de apă.

8. *Sistemul actual de supraveghere are responsabilități prestabilite, dar nu dispune de pârghii și metodologii de realizare. Ca rezultat sistemul de monitorizare și supraveghere în domeniul aprovizionării cu apă este insuficient nu asigură prevenirea, lichidarea la timp a consecințelor impactului negativ asupra mediului, sănătății. IES, conform atribuțiilor monitorizează utilizarea, protecția apelor, însă nu dispune de Reguli și Norme stabilite în acest domeniu.*

IES cu subdiviziunile teritoriale care au atribuții de inspecție, constatare nu și de realizare a măsurilor de lichidare a consecințelor poluării, în procesul inspecției, monitorizării activităților de utilizare și protecție a apelor se conduc de Indicații metodice, Ghiduri, Metodici (interne, publicate în Buletinul informativ ale IES, care periodic se ajustează conform modificărilor din legislație) în care este descrisă metodologia de efectuare a controalelor la utilizatorii de apă, cum ar fi:

- Indicații metodice privind organizarea și efectuarea controlului asupra utilizării și protecției resurselor acvatice. Îndrumar pentru inspecții pentru ecologie ai Inspectoratului Ecologic de Stat. (Document Normativ Directiv) data intrării în vigoare: 13.10.94;

- Ghidul privind exercitarea controlului ecologic de stat, 1999, care cuprinde domeniile de control a IES, inclusiv cap.V Resursele acvatice;

- „Metodica de evaluare a prejudiciului cauzat în rezultatul încălcării legislației apelor” (Metodica), publicată în M.O. nr.208-210 din 3.10.03, inclusă în anexa nr.1 la Hotărârea Guvernului nr.1030 din 3.10.2005 „Lista actelor normative emise de Guvern, de organele centrale de specialitate ale administrației publice și de alte autorități administrative centrale care se includ în Registrul actelor oficiale de reglementare a activității de întreprinzător”;

- Actualmente IES lucrează asupra unui nou Ghid pentru inspecții de mediu.

9. *În urma analizei activității IES s-a constatat că acesta se limitează doar la procese de control și constatare a încălcărilor depistate. În același timp IES nu menținează APL propuneri concrete de soluționare temporară a problemelor constatate.*

IES, potrivit legislației de mediu, are atribuții de inspecție, constatare, după cum s-a menționat, nu și realizare a măsurilor de lichidare a consecințelor poluării.

Totodată, faptul că s-a majorat numărul de proiecte în domeniul aprovizionării cu apă și canalizare se datorează rezultatului indicațiilor prescrise în la controalele efectuate de IES cu Serviciile Teritoriale.

10. IES nu deține informații sub formă unei baze de date, care să asigure

monitorizarea adecvată a sectorului ... apă – canalizare. În raportul anual IES sunt indicate

datele care sunt colectate și analizate de Biroul național de statistică.

În 2011 de către IES a fost inițiată o bază de date privind identificarea utilizatorilor de apă care trebuie să dispună de autorizația de folosință specială a apei și transmisă subdiviziunilor teritoriale pentru completare, monitorizare și crearea registrului de Autorizație de folosință specială a apei.

11. Neexecutarea cerințelor înaintate prin Hotărârea Curții de Conturi nr. 33 din 21

mai 2010 privind implementarea recomandărilor ce țin de cadrul normativ-legal.

În scopul eficientizării procedurii de luare a deciziilor privind finanțarea proiectelor din Fondul Ecologic Național (FEN), a fost elaborată și aprobată Hotărârea Guvernului nr. 157 din 04.03.2010 pentru modificarea Regulamentului privind fondurile ecologice prin care a fost modificată și extinsă componența Consiliului de Administrare al FEN (Consiliu) de la 5 la 7 membri. Acest fapt contribuie la examinarea mai calitativă și multilaterală a proiectelor prezentate spre finanțare. De exemplu, prezența în Consiliu a reprezentanților Ministerului Finanțelor asigură o informație amplă privind sursele de finanțare și evitarea dublării finanțării aceluiași lucrări din diverse surse. Reprezentantul Ministerului Construcțiilor și Dezvoltării Regionale asigură o evaluare mai calitativă a calității documentației tehnice pentru obiectele ce urmează a fi finanțate.

Totodată, modificările menționate au permis angajarea prin contract, în cadrul Direcției finanțe și evidență contabilă, a încă două persoane responsabile de controlul implementării proiectelor în teritoriu și verificarea rapoartelor financiare privind proiectele finanțate. A fost stabilită cota contribuției financiare obligatorii a beneficiarilor în volum de cel puțin 15% din costul total al proiectului.

Au fost revăzute și aprobate noi criterii și condiții de selecție a proiectelor spre finanțare, cum ar fi finanțarea proiectelor de aprovizionare cu apă potabilă doar cu condiția existenței, construcției sau proiectării sistemului de canalizare și epurare; stabilirea sumei limită de 30000 lei pentru amenajarea fininilor publice sau izvoarelor; alocarea ultimel tranșe în volum de 10% din suma aprobată doar după darea în exploatare a obiectului ș.a.

În scopul stabilirii priorităților de utilizare a resurselor financiare, au fost organizate câteva ședințe cu președinții și vicepreședinții raioanelor, în cadrul cărora au fost identificate problemele de mediu de importanță majoră din teritoriu și s-a stabilit că toate proiectele prezentate la FEN spre finanțare vor fi însoțite de scrisori de susținere de la Consiliul Raional în care se va menționa importanța acestui proiect pentru localitatea dată și prioritatea lui la nivel de raion.

La punctul 4.1 Privind stabilirea priorităților și obiectivelor de utilizare eficiență a resurselor FEN.

Prioritățile și obiectivele în domeniul protecției mediului sunt stabilite în Programul de Guvernare, în Strategia Națională de Dezvoltare, Obiectivele de Dezvoltare a Mileniului, Planul de Activitate a Guvernului pentru anul 2010, în Planul Strategic de Cheltuieli în domeniul protecției mediului în cadrul CCTM, unde sunt indicate și mijloacele Fondului Ecologic Național care urmează a fi utilizate pentru realizarea acestor priorități și obiective. Conform art. 85 al Legii privind protecția mediului, mijloacele FEN se utilizează pentru finanțarea proiectelor de implementare a strategiilor, programelor și planurilor naționale de protecție a mediului, standardelor și normativelor, construcția și participarea prin cote părți în construcția obiectelor de protecție a mediului.

La punctul 4.2 Privind elaborarea Strategiei de utilizare durabilă a mijloacelor FEN.

În Raportul preliminar elaborat de către experții internaționali în cadrul proiectului „Suport pentru implementarea acordurilor dintre RM și UE”, în Secțiunea planificarea strategică pentru elaborarea politicilor de mediu este inclusă elaborarea Strategiei financiare în domeniul medului pentru mobilizarea mijloacelor financiare și implementarea acțiunilor instituționale și investitoriale, care constituie o prioritate urgentă pentru Republica Moldova.

Ținând cont de faptul că Fondul Ecologic Național este un mecanism de soluționare a problemelor de mediu, compartimentul „Utilizarea durabilă a mijloacelor FHN” va constitui una din părțile componente ale Strategiei menționate.

La punctul 4.3 Privind înregistrarea și reflectarea în evidența a mijloacelor publice și a valorii proprietății publice.

La prezentarea rapoartelor financiare privind utilizarea surselor alocate din Fondul Ecologic Național se cere prezentarea obligatorie a certificatului privind luarea la evidența contabilă a investițiilor (cu indicarea notei contabile). În cazul organizațiilor neguvernamentale, investițiile sunt luate la evidența contabilă a primăriei, pe teritoriul căreia a fost implementat proiectul.

La punctul 4.4 Privind excluderea practicii de finanțare a agenților economici ce practică activitatea de antreprenorial.

În conformitate cu HG 988 din 21.09.1998 despre aprobarea Regulamentului privind fondurile ecologice, beneficiarii ai proiectelor pot fi atât autoritățile administrației publice locale, cât și întreprinderile și organizațiile, indiferent de forma lor de proprietate.

Ministerul și Consiliul de Administrare al FHN și-a exprimat dezacordul referitor la excluderea practicii de acceptare și finanțare a proiectelor înaintate de agenții economici ce practică activitatea de antreprenorial. Atunci când activitatea agentului economic are ca rezultat ameliorarea stării factorilor de mediu, cum ar fi colectarea, transportarea și valorificarea deșeurilor menajere solide; colectarea și epurarea apelor uzate de la localitate; captarea noxelor din componentele de mediu, etc, ar fi necesară susținerea statului. De exemplu, în cazul construcției unei întreprinderi de prelucrare a deșeurilor de către un agent economic, care ar investi sume considerabile, dar insuficiente pentru finalizarea obiectului dat, cofinanțarea din sursele FHN a proiectului ar fi binevenită și s-ar încadra în normele legale.

La punctul 4.9 Monitorizarea și controlul utilizării corecte și în conformitate cu destinația surselor financiare alocate din Fondul Ecologic Național, la diferite etape, se efectuează de către:

Consiliul de Administrare al FHN, creat în baza Hotărârii Guvernului nr.988 din 26.09.98 despre aprobarea fondurilor ecologice, la care este responsabil de luarea deciziilor de finanțare; Serviciul evidență și control din cadrul Direcției finanțe și evidența contabilă, Ministerul Mediului, colaboratorii cărui, în conformitate cu atribuțiile și obligațiile de serviciu stabilite în fișele de post, înregistrează, perfecționează procesele-verbale, semnează contractele cu beneficiarii, perfecționează ordinele de plată, primesc rapoartele financiare, verifică procesele-verbale de executare a lucrărilor, verifică selectiv implementarea proiectelor în teritoriu;

Inspectoratul Ecologic de Stat prin intermediul Inspecțiilor ecologice din teritoriu, colaboratorii cărora monitorizează implementarea în teritoriu a proiectelor, eliberează avize la toate proiectele ce se prezintă spre finanțare din FHN și acte de control la finalizarea proiectelor finanțate.

Responsabilitatea pentru utilizarea corectă și în conformitate cu destinația a surselor financiare alocate din FHN îi revine beneficiarului de grant. În conformitate cu prevederile Legii privind calitatea în construcții nr.721 din 02.02.1996, lucrările de construcție, reparație, modernizare sau reconstrucție se execută numai în baza documentației de proiect elaborată de către instituțiile licențiate și verificată de Serviciul de Stat pentru verificarea și expertizarea proiectelor și construcțiilor. Aceste documente servesc drept bază pentru Consiliul de Administrare al FHN pentru luarea deciziei de acordare a grantului. În conformitate cu prevederile aceleiași legi, beneficiarul de grant este obligat să angajeze prin contract responsabilii tehnici atestați ce asigură executarea corectă a lucrărilor.

Controlul de stat al calității în construcții, inclusiv pentru proiectele finanțate din FHN se exercită de către Inspeția de Stat în Construcții.

Achitarea lucrărilor pentru proiectele aprobate spre finanțare din FHN începe doar după prezentarea de către beneficiar a Contractului sau dării de seamă înregistrate la Agenția Achiziții Publice și în baza Procesului-verbal de executare a lucrărilor, vizat în mod obligatoriu de către

beneficiarul proiectului, executorul lucrărilor, responsabilul tehnic, reprezentanții Inspectoratului de Stat în Construcții și Inspectoratului Ecologic din teritoriu. Ultima tranșă în volum de 10% din suma aprobată se alocă doar după darea în exploatare a obiectului și prezentarea Procesului-verbal de recepție finală a lucrărilor.

Totodată menționăm că efectuarea transferurilor are loc numai după verificarea setului de documente de către Direcția finanțelor economiei naționale, cheltuieli capitale și achiziții publice a Ministerului Finanțelor.

La punctul 4.10. A fost lansat proiectul „Consolidarea capacității pentru implementarea reformei fiscale în domeniul mediu pentru realizarea priorităților naționale și globale de mediu”, care este finanțat de către Fondul Global de Mediu și Programul Națunilor Unite pentru Dezvoltare”. În cadrul proiectului va fi revizuit cadrul legislativ și normativ în domeniul gestionării fondurilor ecologice, va fi elaborată baza de date privind proiectele finanțate din fondurile ecologice, va fi actualizată procedura de examinare și finanțare a proiectelor din fondurile ecologice, va fi întărită capacitatea personalului ce activează în cadrul fondurilor ecologice și capacitatea de planificare bugetară la nivel local.

12. În activitatea sa, Agenția „Apele Moldovei” nu dispune de instrumente de verificare a veridicității datelor de ținare a evidenței utilizării apelor.

Potrivit art.37 lit.f din Codul Apelor Beneficiarii de apă sunt obligați să țină în modul stabilit evidența cantității și calității apelor (ținerea evidenței primare se efectuează în registre, potrivit formularelor nr.11, nr.12, nr.13, aprobate prin Hotărrea nr.43 din 08.08.1994 a Departamentului Statistici și Departamentul Protecția Mediului al Republicii Moldova).

Inspectoratul Ecologic de Stat potrivit atribuțiilor stabilite în art.46(1) din Legea privind protecția mediului inconșurător, verifcă Raportul nr.1 „gospodărirea apelor” - care este prezentat la Agenția „Apele Moldovei” pentru generalizare.

În scopul acumulării informației și crearea bazei de date privind starea ramurii alimentării cu apă și canalizării localităților, Agenția „Apele Moldovei” s-a adresat cu o scrisoare de solicitare pentru prezentarea informației despre proiectele implementate și cele planificate pentru perioada următoare către toți investitorii străini care activează pe teritoriul republicii.

În prezent se acumulează informația respectivă care va fi inclusă în baza de date. Pentru confirmarea veridicității informației, Agenția „Apele Moldovei” au conșurcat cu Biroul Național de Statistică pentru modificarea și completarea chestionarului anual nr.1 „Apă și Canalizare” cu indicii ce țin de numărul de gospodării și populație conectate la sistemele centralizare de alimentare cu apă.

Cancelaria de Stat și Guvernul Republicii Moldova sunt informați de două ori pe an în conformitate cu prevederile Hotărrii Guvernului nr.1406 din 30.12.2005 „Cu privire la aprobarea Programului de alimentare cu apă și de canalizare a localităților din Republica Moldova până în anul 2015” despre realizarea lucrărilor ce țin de alimentarea cu apă și de canalizare a localităților din țară.

În contextul executării *Recomandărilor* expuse în Raportul Curții de Conturi, ministerul a inițiat actualizarea Strategiei de aprovizionare cu apă și de canalizare a localităților din Republica Moldova din 2007, cu susținerea experților proiectului „Asistența Tehnică a PSPS” se examinează un șir de componente întru îmbunătățirea stării sectorului de aprovizionare cu apă și de canalizare, respectiv, cadrul legal, instituțional, planificarea financiară, managementul informațional, reglementările tehnice, etc.

Actualmente sunt perfectate avizele instituțiilor la proiectul Legii privind serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare.

Întru îmbunătățirea accesului populației la apă potabilă și la sisteme de canalizare se implementează proiecte investiționale, susținute de Banca Mondială, BERD, UE, Agenția Elvețiană de Dezvoltare și Cooperare, Agenția Austriacă de Dezvoltare, GIZ, etc.

Ministerul Mediului s-a adresat pe parcursul anilor precedenți către Ministerul Finanțelor privind alocarea mijloacelor pentru sectorul de aprovizionare cu apă și de canalizare, inclusiv din bugetul de stat și din sursele tranșelor prevăzute la executarea Matricei de Politici a PSPS, însă răspuns pozitiv nu a fost primit.

Mai mult ca atit, Cadrul bugetar pe termen mediu (CBTM) pentru 2013-2015, definitivat în baza limitelor de cheltuieli elaborate de către Ministerul Finanțelor nu include pentru anul 2013 mijloace care ar putea fi alocate din această sursă pentru sectorul de aprovizionare cu apă și de canalizare.

În vederea implementării recomandărilor expuse în Raport la data de 28 iunie 2012 ministerul a convocat o ședință cu reprezentanții Ministerului Finanțelor și Ministerului Sănătății, unde s-au discutat măsurile, criteriile de determinare a priorităților de finanțare și modalitatea de planificare egalonată a alocării mijloacelor financiare, fiindu-se cont de necesități și urgențe, întru asigurarea realizării obiectivelor.

Ca urmare a celor relatate, Ministerul depune eforturi considerabile întru soluționarea problemelor din sectorul de aprovizionare cu apă și de canalizare și accesul populației la apă potabilă și la sanitație. Succesul soluționării acestor probleme este și în susținerea ministerului de către instituțiilor de resort cu atribuții în acest sector.

Ministrul



Gheorghe SALARU

Tronza Serafima
204530

Nadujda